

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12250A/HG12250B
Version: 11/2025



CORDLESS LED LIGHT / AKKU-LED-LEUCHTE / LAMPE LED SANS FIL PALA 2000 A2

(GB) (IE) (NI) (MT)

CORDLESS LED LIGHT

Operation and safety notes

(DE) (AT) (BE) (CH)

AKKU-LED-LEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE) (CH)

LAMPE LED SANS FIL

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

BATTERIJ-LED-LAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(IT) (CH) (MT)

LAMPADA LED RICARICABILE

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(ES)

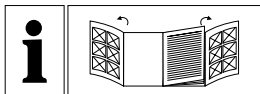
LÁMPARA LED RECARGABLE

Instrucciones de utilización y de seguridad

(PT)

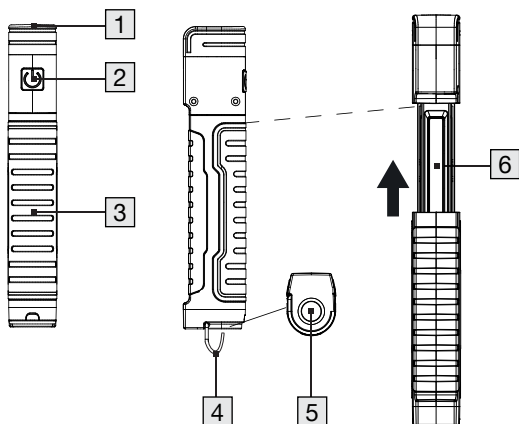
LUZ LED RECARREGÁVEL

Instruções de utilização e de segurança

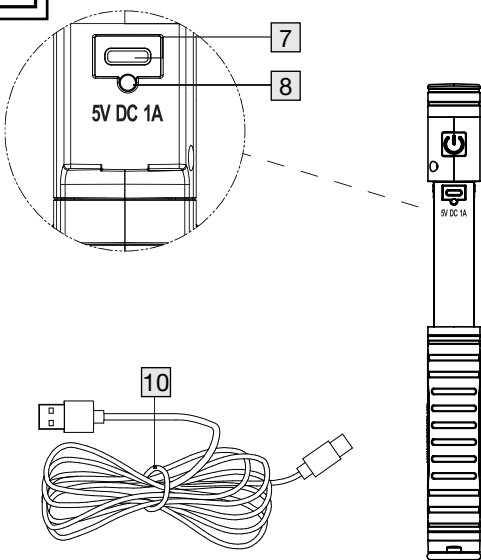


GB/IE/NI/MT		
Operation and safety notes	Page	5
DE/AT/BE/CH		
Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	18
FR/BE/CH		
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	33
NL/BE		
Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	48
IT/CH/MT		
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	61
ES		
Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	74
PT		
Instruções de utilização e de segurança	Página	87

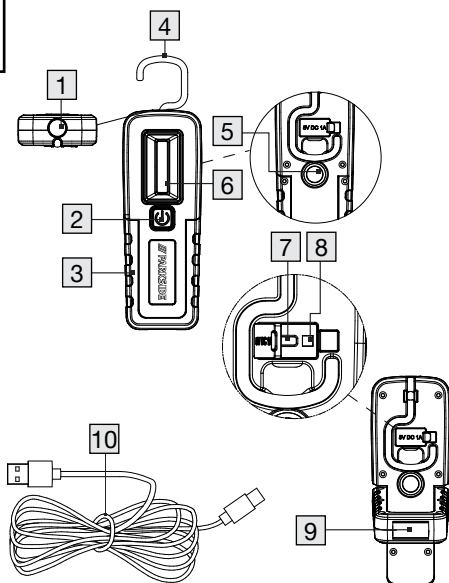
A



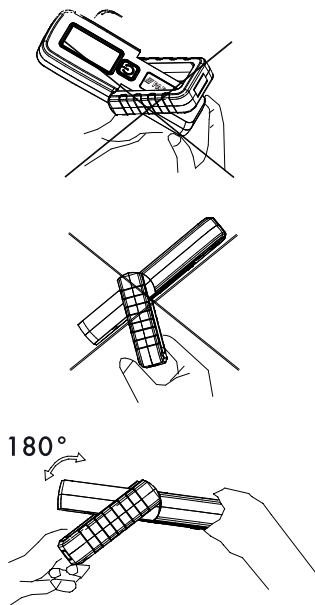
B



A



B



List of pictograms used	Page	6
Introduction	Page	7
Intended use	Page	7
Description of parts and features	Page	7
Technical data	Page	8
Scope of delivery	Page	9
Safety instructions	Page	9
Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries	Page	10
Before use	Page	11
Charging the product	Page	11
Use	Page	11
Functions for model HG12250A	Page	12
Functions for model HG12250B	Page	12
Maintenance and cleaning	Page	13
Troubleshooting	Page	13
Storage during non-use	Page	13
Disposal	Page	14
Warranty	Page	15
Warranty claim procedure	Page	16
Service	Page	17

List of pictograms used



DANGER! This symbol with the signal word “DANGER” indicates a hazard with a high degree of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol together with the signal word “WARNING” indicates a hazard of moderate risk which can lead to death or serious injuries if not avoided.



CAUTION! – This symbol, along with the signal word “CAUTION”, indicates a low-risk danger which may cause minor or moderate injuries if the danger warning is not observed.



ATTENTION! This symbol, along with the signal word “ATTENTION”, indicates that property damage is possible.



WARNING! EXPLOSION HAZARD! A warning with this symbol and the words “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!



NOTE: This symbol with the signal word “NOTE” provides further useful information.



This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!



USB-connection



Direct current/voltage



Protection class III

	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information Instructions for use
	UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product. (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.)

CORDLESS LED LIGHT PALA 2000 A2

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**



This product is intended for normal use. This product is only suitable for private use in dry indoor locations, e.g. in storeroom or corridor.

The product is not intended for commercial use or for use in other applications. For indoor use only!

- Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.

● **Description of parts and features**

-  Spotlight
-  ON/OFF switch
-  Handle
-  Hook
-  Magnet
-  Side light
-  USB input socket (type C)

- 8 Charging indicator
- 9 Magnetic base (HG12250B only)
- 10 USB cable (type A to type C)

● Technical data

Cordless LED light:

Illuminants:	1 x 2 W COB LEDs for the side light and 1 x 1 W SMD LED for the spotlight (not replaceable)
Rechargeable battery:	1 x Lithium-Ion 3.7 V  , 18650 2000 mAh, 7.4 Wh (1ICR19/67) (non-replaceable by user; replaceable only by qualified person)
Light on time:	approx. 2.5 hours for the side light and 6 hours for the spotlight (when the rechargeable battery is fully charged)
Protection class:	III / 
USB Input:	5 V  , 1 A
i Note: USB-A socket for power supply is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5 V  , 1 A.	

Product dimensions:

HG12250A	
(closed position):	19.5 x 4 x 3 cm (H X W X L)
HG12250A	
(extend position):	28 x 4 x 3 cm (H X W X L)
HG12250B:	17 x 2.5 x 6 cm (H X W X L)

Product Weight:

HG12250A:	185 g (incl. accessories)
HG12250B:	200 g (incl. accessories)

Operating temperature:	0 °C to 25 °C
Storage temperature:	-10 °C to +45 °C
Operating humidity:	40 to 75 % RH

● Scope of delivery

- 1 LED light
- 1 USB cable
- 1 Set of instructions for use



Safety instructions

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children alone and unsupervised with the packaging material. There is always a risk of suffocation if children play with the packaging material. Children often underestimate risks. Always keep children away from the packaging material. This product is not a toy.
 - This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
 - Do not use the product if you detect any kind of damage.
 -  **CAUTION! DANGER OF EXPLOSION!** Do not operate the product in potentially explosive environments in which there are inflammable vapours, gases or dusts.
 - Protect the product from moisture and damp. Never immerse the product in water or other liquids!
 - Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- ⚠ CAUTION!** The protective surround to the LEDs cannot be replaced. Dispose of the product if you discover cracks or signs of fracture on the protective surround.

- Dispose of the product if the product or the USB cable is damaged.
- Ensure that the USB cable cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable completely before use.
- Always unplug the USB plugs from the USB socket before installation, dismantling or cleaning.
- Protect the product from extreme heat and cold.
- The LEDs are not replaceable. If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/ rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only

be carried out by the manufacturer or their customer service or by a similarly qualified person in order to prevent hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● **Before use**

- ❗ **Note:** Remove all packaging materials from the product.

● **Charging the product**

- ❗ **Note:** It is recommended to use the product within 3 months after purchase.
- ❗ **Note:** Fully charge the product before first use.
- ❗ **Note:** Fully charged the battery before storage. If you wish to store the product for longer than 3 months, fully charge the battery every 3 months.
- ❗ **Note:** You can recharge the product by using the USB cable [10] provided with the specified input voltage and current (see “Technical data”).
 - Insert the USB (type C) connector of the USB cable [10] into the USB input socket (type C) [7] of the product.
 - Then insert the USB plug of the USB cable [10] into the USB port on USB power supply.
- ❗ **Note:** For HG12250A: the USB input socket (type C) [7] is hidden in the lamp (Fig. B). Please extend the lamp completely before charging.
- ❗ **Note:** Pay attention to the distance between the lamp and USB power supply because USB cable [10] length is approx. 1 m.
- ❗ **Note:** During charging, the charging indicator [8] lights up red. When charging is complete, the charging indicator [8] lights up green. When the charging indicator [8] is green, pull out the USB cable [10] from the USB input socket (type C) [7] of the product to prevent the rechargeable battery from discharging.

● **Use**

- ⚠ **CAUTION! RISK OF ACCIDENT!** Always store and secure the product in such a way that there is no risk of injury from or damage to the product.

● Functions for model HG12250A

Light functions

The product has two light functions which can also be used simultaneously.

- Switch the spotlight [1] on and off by pressing the ON/OFF switch [2] (Fig. A).
- Switch on the side light [6] by extending it from the handle [3] (Fig. A). Switch it off by pushing it back into the handle [3].

❗ **Note:** Only operate the side light [6] when the side light [6] is completely extended. Otherwise there is the risk of overheating!

Fixing the product

The product can be used in 2 ways without having to hold it in your hand:

- Hold the magnet [5] at the bottom against a metallic magnetic surface. The product remains in this position.
- Fold out the hook [4] to suspend the product from a suitable suspension point.

❗ **Note:** When hanging up the product, it must be ensured that the selected location is suitable for the weight of the product.

● Functions for model HG12250B

Light functions

- Switch on the side light [6] by pressing the ON / OFF switch [2] (Fig. A).
- Press the ON / OFF switch [2] again, the side light [6] will off and the spotlight [1] will on at the same time.
- Press the ON / OFF switch [2] again to switch off the product.

Fixing the product

The product can be used in 2 ways without having to hold it in your hand:

- Hold the magnet [5] at the back or the magnetic base [9] against a metallic magnetic surface. The product remains in this position. You can tilt the product up to 180 ° on the magnetic base [9].

⚠ **CAUTION!** Please note the position of your hands whilst turning the magnetic base [9] to prevent pinching your fingers (see Fig. B).

- ☐ Fold out the hook **4** to suspend the product from a suitable suspension point. The hook **4** can be turned through 360 °.
- i** **Note:** When hanging up the product, it must be ensured that the selected location is suitable for the weight of the product.

● **Maintenance and cleaning**

The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Switch off and disconnect the product from the power supply before you clean it.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Do not use corrosive cleaning agents.
- ☐ Clean the product regularly with a dry, fluff-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● **Troubleshooting**

● = **Problem**

⊙ = **Cause**

○ = **Solution**

● = The product is not being charged.

⊙ = It may be that the product is not connected properly.

○ = Check that the product is connected. In order to charge the product, use a power supply with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in „Technical data“ of this user manual.

● **Storage during non-use**

- ☐ Store the product in a dry, dust-free location, protected from direct sunlight.
- ☐ If the product is not used for a longer period of time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life.
- ☐ Regularly charge the built-in battery, if you do not use the product for a longer period of time. This is necessary to preserve the battery.

● Disposal

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which you be disposed through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



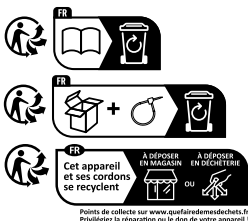
Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Batteries/accumulators:



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Regulation 2023 / 1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 525361_2504) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 525361_2504 takes you to the operating instructions for your item.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

● Service

(GB)

Service Great Britain

Tel.: 08000518970

Contact form on *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504

(IE)

Service Ireland

Tel.: 1800851251

Contact form on *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504

(NI)

Service Northern Ireland

Tel.: 08081013435

Contact form on *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504

(MT)

Service Malta

Tel.: 80065168

Contact form on *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504



Liste der verwendeten Piktogramme	Seite 19
Einleitung	Seite 20
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 21
Teilebeschreibung und Funktionen	Seite 21
Technische Daten	Seite 21
Lieferumfang	Seite 22
Sicherheitshinweise	Seite 22
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite 23
Vor dem Gebrauch	Seite 24
Aufladen des Produkts	Seite 24
Verwendung	Seite 25
Funktionen für Modell HG12250A	Seite 25
Funktionen für Modell HG12250B	Seite 26
Wartung und Reinigung	Seite 27
Fehlerbehebung	Seite 27
Lagerung bei Nichtgebrauch	Seite 27
Entsorgung	Seite 28
Garantie	Seite 30
Abwicklung im Garantiefall	Seite 31
Service	Seite 32

Liste der verwendeten Piktogramme



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ weist auf eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol in Verbindung mit dem Signalwort „WARNUNG“ weist auf eine Gefährdung mit mittlerem Risiko hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT! - Dieses Symbol in Verbindung mit dem Signalwort „VORSICHT“ weist auf eine Gefährdung mit geringem Risiko hin, die eine leichte oder mittlere Verletzungen zur Folge haben kann, wenn der Gefahrenhinweis nicht beachtet wird.



ACHTUNG! Dieses Symbol zusammen mit dem Signalwort „ACHTUNG“ weist darauf hin, dass die Gefahr von Sachschäden besteht.



WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!
Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR“ weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und möglichen Sachschäden führen. Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Warnhinweis, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder Sachschäden zu vermeiden!



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ liefert zusätzliche nützliche Informationen.

	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen, um zu vermeiden, dass die Hände an Gegenstände stoßen oder mit thermischen oder chemischen Stoffen in Berührung kommen!
	USB-Verbindung
	Gleichstrom/-spannung
	Schutzklasse III
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt geltenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Gebrauchsanweisung
	Das UKCA-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien. (Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.)

AKKU-LED-LEUCHTE PALA 2000 A2

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch in trockenen Zimmern geeignet, z. B. im Lagerraum oder Flur. Das

Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt. Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

- Nicht geeignet für die gewöhnliche Beleuchtung in Haushaltsräumen.

● Teilebeschreibung und Funktionen

- 1 Strahler
- 2 Ein-/Ausschalter
- 3 Griff
- 4 Haken
- 5 Magnet
- 6 Seitenleuchte
- 7 USB-Eingangsbuchse (Typ C)
- 8 Ladeanzeige
- 9 Magnetischer Standfuß (nur HG12250B)
- 10 USB-Kabel (Typ A auf Typ C)

● Technische Daten

Akku-led-leuchte:

Leuchtmittel:	1 x 2 W COB-LED für die Seitenleuchte und 1 x 1 W SMD-LED für den Strahler (nicht austauschbar)
Akku:	1 x Lithium-Ionen 3,7 V --- , 18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67) (nicht von dem Benutzer austauschbar; nur von einer qualifizierten Person austauschbar)
Leuchtdauer:	ca. 2,5 Stunden für die Seitenleuchte und 6 Stunden für den Strahler (bei voll aufgeladenem Akku)
Schutzklasse:	III/ III
USB-Eingang:	5 V --- , 1 A

- ❗ **Hinweis:** Die USB-A-Buchse zur Stromversorgung ist nicht inbegriffen. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Ausgangsspannung von 5 V --- , 1 A.

Produktgröße:

HG12250A

(eingezogen): 19,5 x 4 x 3 cm (H x B x L)

HG12250A

(ausgezogen): 28 x 4 x 3 cm (H x B x L)

HG12250B: 17 x 2,5 x 6 cm (H x B x L)

Produktgewicht:

HG12250A: 185 g (inkl. Zubehör)

HG12250B: 200 g (inkl. Zubehör)

Betriebstemperatur: 0 °C bis 25 °C

Lagertemperatur: -10 °C bis +45 °C

Luftfeuchtigkeit bei

Betrieb: 40 bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit

● Lieferumfang

1 LED-Leuchte

1 USB-Kabel

1 Gebrauchsanweisung



Sicherheitshinweise

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals allein und unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Wenn Kinder mit Verpackungsmaterial spielen, besteht immer die Gefahr des Erstickens. Kinder unterschätzen häufig die Risiken. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und die vom Benutzer durchzuführende Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Kinder sind sich der mit der Handhabung von Elektrogeräten verbundenen Gefahren nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Beschädigung gleich welcher Art feststellen.



VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!

- Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, in denen sich brennbare Dämpfe, Gase oder Stäube befinden.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und Nässe. Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Nehmen Sie nicht selbst Änderungen oder Reparaturen am Produkt vor. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.



VORSICHT! Die Schutzeinfassung für die LEDs kann nicht ersetzt werden. Entsorgen Sie das Produkt, wenn Sie Risse oder Anzeichen von Brüchen an der Schutzeinfassung entdecken.

- Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Produkt oder das USB-Kabel beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Ziehen Sie die USB-Stecker vor der Montage, dem Zerlegen oder der Reinigung immer aus der USB-Buchse.
- Schützen Sie das Produkt vor extremer Hitze und Kälte.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- Das Produkt sollte niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da aufgrund des hohen Stromverbrauchs der PC oder das Notebook beschädigt werden könnte.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf.
Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brand oder Bersten könnte die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder in Wasser.
- Die Batterien/Akkus dürfen nicht mechanisch belastet werden.

Gefahr des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die Batterien/Akkus beeinträchtigen könnten, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Süßwasser und suchen Sie einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**
Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie in einem solchen Fall stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten, wiederaufladbaren Akku, der vom Benutzer nicht ausgetauscht werden kann. Der Ausbau oder das Auswechseln des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinem Kundendienst oder durch eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefahren zu vermeiden. Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass dieses Produkt eine wiederaufladbare Batterie enthält.

● Vor dem Gebrauch

- ① **Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

● Aufladen des Produkts

- ① **Hinweis:** Es empfiehlt sich, das Produkt innerhalb von 3 Monat nach dem Kauf zu verwenden.
- ① **Hinweis:** Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

- ❗ **Hinweis:** Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.
- ❗ **Hinweis:** Sie können das Produkt mit dem mitgelieferten USB-Kabel **10** mit der angegebenen Eingangsspannung und Stromstärke aufladen (siehe „Technische Daten“).
- Stecken Sie den USB-Stecker (Typ C) des USB-Kabels **10** in die USB-Eingangsbuchse (Typ C) **7** des Produkts.
- Stecken Sie dann den USB-Stecker des USB-Kabels **10** in den USB-Anschluss des USB-Netzteils.
- ❗ **Hinweis:** Für HG12250A: Die USB-Anschlussbuchse (Typ C) **7** ist in der Lampe verborgen integriert (Abb. B). Bitte ziehen Sie die Lampe vor dem Aufladen vollständig aus.
- ❗ **Hinweis:** Achten Sie auf den Abstand zwischen der Lampe und dem USB-Netzteil, da die Länge des USB-Kabels **10** ca. 1 m beträgt.
- ❗ **Hinweis:** Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige **8** rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ladeanzeige **8** grün. Wenn die Ladeanzeige **8** grün leuchtet, ziehen Sie das USB-Kabel **10** aus der USB-Eingangsbuchse (Typ C) **7** des Produkts, um ein Entladen des Akkus zu verhindern.

● Verwendung

⚠ **VORSICHT! UNFALLGEFAHR!** Lagern und sichern Sie das Produkt immer so, dass keine Verletzungsgefahr besteht oder dass das Produkt nicht beschädigt werden kann.

● Funktionen für Modell HG12250A

Lichtfunktionen

Das Produkt verfügt über zwei Lichtfunktionen, die auch gleichzeitig verwendet werden können.

- Schalten Sie den Strahler **1** durch Drücken des Ein-/Ausschalters **2** ein und aus (Abb. A).

- Schalten Sie die Seitenleuchte [6] ein, indem Sie sie aus dem Griff [3] herausziehen (Abb. A). Schieben Sie die Seitenleuchte zum Ausschalten zurück in den Griff [3].
- ❗ **Hinweis:** Verwenden Sie die Seitenleuchte [6] nur, wenn sie [6] vollständig ausgezogen ist. Ansonsten besteht Überhitzungsgefahr!

Befestigung des Produkts

Das Produkt kann auf 2 Arten verwendet werden, ohne dass es in der Hand gehalten werden muss:

- Halten Sie den Magneten [5] an der Unterseite gegen eine metallische Magnetfläche. Das Produkt bleibt in dieser Position.
- Klappen Sie den Haken [4] aus, um das Produkt an einem geeigneten Aufhängungspunkt aufzuhängen.
- ❗ **Hinweis:** Wenn Sie das Produkt aufhängen, achten Sie darauf, dass der gewählte Ort für das Gewicht des Produkts geeignet ist.

● Funktionen für Modell HG12250B

Lichtfunktionen

- Schalten Sie die Seitenleuchte [6] durch Drücken des Ein-/Ausschalters [2] ein (Abb. A).
- Wenn Sie den Ein-/Ausschalter [2] erneut drücken, schaltet sich die Seitenleuchte [6] aus und der Strahler [1] schaltet sich gleichzeitig ein.
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter [2] erneut, um das Produkt auszuschalten.

Befestigung des Produkts

Das Produkt kann auf 2 Arten verwendet werden, ohne dass es in der Hand gehalten werden muss:

- Halten Sie den Magneten [5] auf der Rückseite oder den magnetischen Standfuß [9] an eine magnetische Metallfläche. Das Produkt bleibt in dieser Position. Sie können das Produkt bis zu 180 ° auf dem Magnet-Standfuß [9] neigen.
- ⚠ **VORSICHT!** Achten Sie beim Drehen des Magnet-Standfußes [9] auf die Position Ihrer Hände, damit Sie sich nicht die Finger einklemmen (siehe Abb. B).
- Klappen Sie den Haken [4] aus, um das Produkt an einem geeigneten Aufhängungspunkt aufzuhängen. Der Haken [4] kann um 360 ° gedreht werden.

- ❗ **Hinweis:** Wenn Sie das Produkt aufhängen, achten Sie darauf, dass der gewählte Ort für das Gewicht des Produkts geeignet ist.

● Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● Fehlerbehebung

● = **Problem**

⦿ = Ursache

○ = Lösung

● = Das Produkt wird nicht aufgeladen.

⦿ = Es kann sein, dass das Produkt nicht richtig angeschlossen ist.

○ = Prüfen Sie, ob das Produkt angeschlossen ist. Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts ein Netzteil, dessen Ausgangsspannung und -stromstärke mit der Nenneingangsspannung und -stromstärke übereinstimmen, wie unter „Technische Daten“ in dieser Gebrauchsanweisung angegeben.

● Lagerung bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und staubfreien Ort, wo es vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der eingebaute Akku vollständig aufgeladen werden, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Laden Sie den eingebauten Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden. Dies ist notwendig, um den Akku zu schonen.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

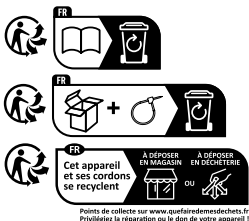


Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Batterien/Akkus:



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/ Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien / Akkus über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd =Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 525361_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 525361_2504 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.



● Service

DE

Service Deutschland

Tel.: 08008855300

Kontaktformular auf *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504

AT

Service Österreich

Tel.: 0800447750

Kontaktformular auf *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504

BE

Service Belgien

Tél.: 080012614

Kontaktformular auf *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504

CH

Service Schweiz

Tel.: 0800563601

Kontaktformular auf *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504



Liste des pictogrammes utilisés	Page 34
Introduction	Page 35
Utilisation prévue	Page 35
Description des pièces et caractéristiques	Page 36
Données techniques	Page 36
Contenu de l'emballage	Page 37
Consignes de sécurité	Page 37
Consignes de sécurité pour les piles / batteries rechargeables	Page 38
Avant d'utiliser l'appareil	Page 39
Chargement du produit	Page 39
Utilisation	Page 40
Fonctions pour le modèle HG12250A	Page 40
Fonctions pour le modèle HG12250B	Page 41
Entretien et nettoyage	Page 41
Dépannage	Page 42
Stockage pendant les périodes de non-utilisation	Page 42
Mise au rebut	Page 42
Garantie	Page 44
Faire valoir sa garantie	Page 46
Service après-vente	Page 47

Liste des pictogrammes utilisés



DANGER ! Le symbole, associé au mot « DANGER », indique un danger avec un niveau de risque élevé qui, s'il n'est pas évité, entraînera des blessures graves, voire la mort.



AVERTISSEMENT ! Ce symbole, associé au mot « AVERTISSEMENT », signale un risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



MISE EN GARDE ! – Ce symbole, accompagné du mot « MISE EN GARDE », indique un danger faible pouvant entraîner des blessures légères ou modérées en cas de non-respect de l'avertissement.



ATTENTION ! Ce symbole, associé au mot « ATTENTION », indique qu'un risque de dommages matériels est possible.



AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION ! Ce symbole d'avertissement et l'expression « AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION » indique un risque potentiel d'explosion. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves ou mortelles ainsi que des dommages matériels potentiels. Veuillez suivre les consignes indiquées par cet avertissement afin d'éviter des blessures graves, un danger mortel et des dommages matériels !



REMARQUE : Ce symbole, associé au mot « REMARQUE », fournit des informations utiles supplémentaires.



Ce symbole indique qu'il faut porter des gants de protection appropriés ! Suivez les consignes pour éviter les blessures aux mains causées par des objets ou le contact avec des matériaux chauds ou chimiques.



Connexion USB

	Courant continu/tension
	Classe de protection III
	La marque CE indique la conformité avec les directives UE applicables à ce produit
 	Informations de sécurité Instructions d'utilisation
	Le marquage UKCA indique la conformité aux réglementations de la Grande-Bretagne applicables à ce produit. (Le logo de marquage UKCA est valable uniquement en Grande-Bretagne.)

LAMPE LED SANS FIL PALA 2000 A2

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation prévue**



Ce produit est destiné à un usage normal. Ce produit est uniquement destiné à une utilisation privée dans des pièces intérieures sèches, par exemple un débarras ou un couloir. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou à d'autres applications. Pour une utilisation à l'intérieur uniquement !

- Ne convient pas à l'éclairage usuel d'une pièce dans un cadre domestique.

● Description des pièces et caractéristiques

- 1 Projecteur
- 2 Interrupteur MARCHÉ / ARRÊT
- 3 Poignée
- 4 Crochet
- 5 Aimant
- 6 Lampe latérale
- 7 Prise d'entrée USB (type C)
- 8 Voyant de charge
- 9 Base magnétique (HG12250B uniquement)
- 10 Câble USB (type A à C)

● Données techniques

Lampe LED sans fil :

Éléments d'éclairage :	1 x 2 W LEDs COB pour la lampe latérale et 1 x 1 W LED SMD pour le projecteur (non remplaçable)
Batterie rechargeable :	1 x Lithium-Ion 3,7 V --- , 18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67) (non remplaçable par l'utilisateur ; remplaçable uniquement par une personne qualifiée)
Durée d'éclairage :	Environ 2,5 heures pour la lampe latérale et 6 heures pour le projecteur (lorsque la batterie rechargeable et complètement chargée)
Classe de protection :	III / 
Entrée USB :	5 V --- , 1 A

i Remarque : La prise USB-A pour l'alimentation n'est pas fournie. Utiliser une alimentation SELV d'une tension de sortie maximale de 5 V --- , 1 A.

Dimensions du produit :

HG12250A (position fermée) :	19,5 x 4 x 3 cm (H X l X L)
HG12250A (position déployée) :	28 x 4 x 3 cm (H X l X L)
HG12250B :	17 x 2,5 x 6 cm (H X l X L)

Poids du produit :

HG12250A : 185 g (avec accessoires)

HG12250B : 200 g (avec accessoires)

Température de
fonctionnement : 0 °C à +25 °C

Température de
stockage : -10 °C à +45 °C

Humidité de
fonctionnement : De 40 à 75 % HR

● Contenu de l'emballage

1 Lampe LED

1 câble USB

1 notice d'utilisation



Consignes de sécurité



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS ! Ne

laissez jamais les enfants seuls et sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe toujours un risque d'étouffement si des enfants jouent avec l'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants à l'écart du matériel d'emballage. Ce produit n'est pas un jouet.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des consignes concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et si elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers associés à la manipulation des produits électriques.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez des signes de dommages.

-  **MISE EN GARDE ! RISQUE D'EXPLOSION !** N'utilisez pas ce produit dans un environnement potentiellement explosif contenant des vapeurs, des gaz ou des poussières inflammables.
 - Protégez le produit contre l'humidité. N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides !
 - N'apportez pas vous-même de changements ou des réparations au produit vous-même. Les LED ne peuvent pas et ne doivent pas être remplacées.
- ⚠ MISE EN GARDE !** Le boîtier de protection des LED ne peut pas être remplacé. Jetez le produit si vous constatez des fissures ou des signes de fracture sur le boîtier de protection.
- Jetez le produit si le produit ou le câble USB est endommagé.
 - Assurez-vous que le câble USB ne soit pas endommagé par des bords tranchants ou des objets chauds. Déroulez complètement le câble USB avant utilisation.
 - Débranchez toujours les fiches USB de la prise USB avant l'installation, le démontage ou le nettoyage.
 - Protégez le produit des températures extrêmes (chaleur et froid).
 - Les LED ne sont pas remplaçables. Si les LED tombent en panne à la fin de leur durée de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé.
 - Le produit ne doit jamais être chargé à partir d'un PC ou d'un ordinateur portable car la consommation électrique élevée pourrait les endommager.

Consignes de sécurité pour les piles / batteries rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Gardez les piles/batteries rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des batteries non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/batteries rechargeables et/ou ne les ouvrez pas. Il existe un risque de surchauffe, d'incendie ou d'explosion.
- Ne jetez jamais les piles/batteries rechargeables dans un feu ou de l'eau.

- N'exercez pas de pressions mécaniques sur les piles/batteries rechargeables.

Risque de fuite des piles/batteries rechargeables

- Évitez les conditions environnementales/ températures extrêmes qui pourraient nuire au fonctionnement des piles/batteries rechargeables, par ex. les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/batteries rechargeables, évitez que le produit chimique n'entre en contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez immédiatement les zones touchées à l'eau fraîche et contactez un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !**
Des piles/batteries rechargeables qui fuient peuvent entraîner des brûlures en cas de contact avec la peau. Si cela devait se produire, veuillez porter des gants de protection adaptés.
- Ce produit est équipé d'une batterie rechargeable intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Le retrait ou le remplacement de la batterie rechargeable ne peut être effectué que par le fabricant ou son service clientèle ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Lors de la mise au rebut du produit, il convient de noter que ce produit contient une batterie rechargeable.

● Avant d'utiliser l'appareil

- ① **Remarque :** Retirez tous les emballages du produit.

● Chargement du produit

- ① **Remarque :** Nous vous recommandons d'utiliser le produit dans un délai de 3 mois après l'achat.
- ① **Remarque :** Chargez complètement le produit avant la première utilisation.
- ① **Remarque :** Chargez entièrement la batterie avant de ranger le produit. Si vous souhaitez entreposer le produit pendant plus de 3 mois, rechargez entièrement la batterie tous les 3 mois.
- ① **Remarque :** Vous pouvez recharger le produit à l'aide du câble USB **10** fourni, avec la tension et le courant d'entrée spécifiés (voir « Données techniques »).

- ❑ Insérez le connecteur USB (type C) du câble USB [10] dans la prise d'entrée USB (type C) [7] du produit.
 - ❑ Insérez ensuite la fiche du câble USB [10] dans le port USB du bloc d'alimentation USB.
- ❗ **Remarque :** Pour HG12250A : la prise d'entrée USB (type C) [7] est cachée dans la lampe (Fig. B). Veuillez étendre la lampe complètement avant de la recharger.
- ❗ **Remarque :** Faites attention à la distance entre la lampe et le bloc d'alimentation USB, car la longueur du câble USB [10] est de 1 m.
- ❗ **Remarque :** Pendant la charge, le voyant de fonctionnement [8] s'allume en rouge. Lorsque la charge est terminée, le voyant de fonctionnement [8] s'allume en vert. Lorsque le voyant de charge [8] est vert, débranchez le câble USB [10] de la prise USB (type C) [7] du produit afin d'éviter que la batterie rechargeable ne se décharge.

● Utilisation

⚠ **MISE EN GARDE ! RISQUE D'ACCIDENT !** Rangez et sécurisez toujours le produit de manière à éviter tout risque de blessure ou de dommages.

● Fonctions pour le modèle HG12250A

Fonctions d'éclairage

Le produit dispose de deux fonctions d'éclairage pouvant être utilisées simultanément.

- ❑ Allumez et éteignez le projecteur [1] en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt [2] (Fig. A).
 - ❑ Allumez la lampe latérale [6] en la déployant depuis la poignée [3] (Fig. A). Éteignez-la en la poussant dans la poignée [3].
- ❗ **Remarque :** N'utilisez la lampe latérale [6] que lorsqu'elle est complètement déployée. Sinon, il y a un risque de surchauffe !

Fixation du produit

Le produit peut être utilisé de deux manières sans avoir à le tenir en main :

- ❑ Maintenez l'aimant [5] par le bas contre une surface métallique magnétique. Le produit reste dans cette position.

- Utilisez le crochet [4] pour suspendre le produit à un point de suspension approprié.

❗ **Remarque :** Lors de la suspension du produit, il convient de s'assurer que l'emplacement choisi est adapté à son poids.

● Fonctions pour le modèle HG12250B

Fonctions d'éclairage

- Allumez la lampe latérale [6] en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt [2] (Fig. A).
- Appuyez à nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt [2] : la lampe latérale [6] s'éteint et le projecteur [1] s'allume simultanément.
- Appuyez à nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt [2] pour éteindre l'appareil.

Fixation du produit

Le produit peut être utilisé de deux manières sans avoir à le tenir en main :

- Maintenez l'aimant [5] à l'arrière de la base magnétique [9] contre une surface métallique magnétique. Le produit reste dans cette position. Vous pouvez incliner le produit jusqu'à 180° sur la base magnétique [9].

⚠ **MISE EN GARDE !** Veuillez faire attention à la position de vos mains lorsque vous tournez la base magnétique [9] afin d'éviter de vous pincer les doigts (voir Fig. B).

- Utilisez le crochet [4] pour suspendre le produit à un point de suspension approprié. Le crochet [4] peut tourner à 360°.

❗ **Remarque :** Lors de la suspension du produit, assurez-vous que l'emplacement choisi est adapté à son poids.

● Entretien et nettoyage

Le produit ne nécessite aucune maintenance. Les LED ne peuvent pas être remplacées.

- Éteignez et débranchez toujours le produit de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas de détergents corrosifs.

- Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon sec et non pelucheux. Enlevez toute saleté tenace à l'aide d'un chiffon légèrement humide.

● Dépannage

● = **Problème**

⊙ = Cause

○ = Solution

● = Le produit n'est pas en charge.

⊙ = Il se peut que le produit n'est peut-être pas branchée correctement.

○ = Vérifiez que le produit est branché. Pour charger le produit, utilisez une alimentation électrique dont la tension et le courant de sortie correspondent à la tension et au courant d'entrée nominaux indiqués dans les « Données techniques » du présent mode d'emploi.

● Stockage pendant les périodes de non-utilisation

- Rangez le produit dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, la batterie intégrée doit être entièrement chargée afin de prolonger sa durée de vie.
- Chargez régulièrement la batterie intégrée si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée. Ceci est nécessaire pour préserver la batterie.

● Mise au rebut

Emballage :

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.

Produit :



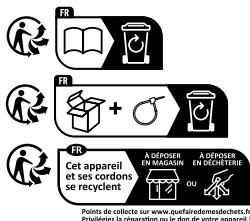
Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

La mise au rebut est gratuite.

Éliminez correctement pour protéger l'environnement.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Piles/accumulateurs:



Risques pour l'environnement en cas d'élimination incorrecte des piles/batteries !

Les piles / batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au RÈGLEMENT 2023/1542. Les piles / piles rechargeables doivent être rapportées dans les centres de collecte locaux proposés.

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou les batteries signifie que vous ne devez pas jeter les piles ou les batteries avec les ordures ménagères. Retirez les piles/le pack de batteries du produit avant sa mise au rebut. Ceux-ci peuvent contenir des métaux lourds

toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux.

Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La période de garantie s'applique également à la batterie sur ce produit.

● Faire valoir sa garantie

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 525361_2504) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.

Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. La numéro de référence de l'article (IAN) 525361_2504 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.



● Service après-vente

(FR)

Service après-vente France

Tél.: 0800907612

Formulaire de contact sur parkside-diy.com

IAN 525361_2504

(BE)

Service après-vente Belgique

Tél.: 080012614

Formulaire de contact sur parkside-diy.com

IAN 525361_2504

(CH)

Service après-vente Suisse

Tél.: 0800563601

Formulaire de contact sur parkside-diy.com

IAN 525361_2504



Lijst met gebruikte pictogrammen.	Pagina 49
Inleiding	Pagina 50
Beoogd gebruik	Pagina 50
Beschrijving van de onderdelen en functies	Pagina 51
Technische gegevens	Pagina 51
Omvang van de levering	Pagina 52
Veiligheidsinstructies	Pagina 52
Veiligheidsinstructies voor batterijen/oplaadbare batterijen	Pagina 53
Voor gebruik	Pagina 54
Het product opladen	Pagina 54
Gebruik	Pagina 55
Functies voor model HG12250A	Pagina 55
Functies voor model HG12250B	Pagina 56
Onderhoud en reiniging	Pagina 56
Problemen oplossen	Pagina 57
Opslag bij niet gebruik	Pagina 57
Afvoer	Pagina 57
Garantie	Pagina 59
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 59
Service	Pagina 60

Lijst met gebruikte pictogrammen



GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord 'GEVAAR' geeft een gevaar met een hoog risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot ernstig letsel of de dood kan leiden.



WAARSCHUWING! Dit symbool in combinatie met het signaalwoord 'WAARSCHUWING' geeft een gevaar met een medium risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot ernstig letsel of de dood kan leiden.



VOORZICHTIG! - Dit symbool, samen met het signaalwoord "VOORZICHTIG", duidt op een gevaar met een laag risico dat licht of matig letsel kan veroorzaken als de gevarenwaarschuwing niet in acht wordt genomen.



OPGELET! Dit symbool met het signaalwoord 'OPGELET' geeft een mogelijk risico voor materiële schade aan.



WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!
Een waarschuwing met dit symbool en de woorden 'WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR' geeft potentiële explosiedreiging aan. Het negeren van deze instructie kan leiden tot ernstig letsel of de dood en mogelijke schade aan eigendommen. Volg de instructies in deze waarschuwing om ernstig letsel, levensgevaar of schade aan eigendommen te vermijden!



OPMERKING: Dit symbool met het signaalwoord 'OPMERKING' biedt extra nuttige informatie.



Dit teken geeft aan dat gepaste veiligheidshandschoenen gedragen moeten worden! Volg de instructies om handletsel, onbedoelde botsingen met voorwerpen of contact met thermische of chemische materialen te vermijden!

	USB-aansluiting
	Gelijkstroom/-spanning
	Beschermingsklasse III
	De CE-markering geeft aan dat dit product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen.
	Veiligheidsinformatie Gebruiksaanwijzingen
	De UKCA-markering duidt op conformiteit met relevante GB-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product. (Het logo van de UKCA-markering is uitsluitend geldig in Groot-Brittannië.)

BATTERIJ-LED-LAMP PALA 2000 A2

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Beoogd gebruik**



Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Dit product is alleen geschikt voor particulier gebruik in droge binnenruimtes. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik of voor gebruik in een andere toepassing. Alleen bestemd voor gebruik binnenshuis!

- Niet geschikt voor gewone huiskamerverlichting.

● Beschrijving van de onderdelen en functies

- 1 Spotlight
- 2 AAN/UIT-schakelaar
- 3 Handgreep
- 4 Haak
- 5 Magneet
- 6 Zijlamp
- 7 USB-ingangsaansluiting (type C)
- 8 Laadindicator
- 9 Magnetische voet (alleen HG12250B)
- 10 USB-kabel (type A naar type C)

● Technische gegevens

Oplaadbare ledlamp:

- Lichtbronnen: 1 x 2 W COB leds voor de zijverlichting en
1 x 1 W SMD led voor de spot (niet vervangbaar)
- Oplaadbare batterij: 1 x Lithium-Ion 3,7 V ,
18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67)
(niet door de gebruiker te vervangen, alleen te vervangen door een gekwalificeerd persoon)
- Lichtduur: ca. 2,5 uur voor de zijverlichting en 6 uur voor de spot (als de oplaadbare batterij volledig is opgeladen)
- Beschermingsklasse: III / 
- USB-ingang: 5 V , 1 A
- ⓘ Opmerking:** USB-A-voeding is niet inbegrepen.
Gebruik een netspanningsadapter met een maximale uitgangsspanning van 5 V , 1 A.

Afmetingen:

- HG12250A
(gesloten positie): 19,5 x 4 x 3 cm (H X B X L)
- HG12250A
(open positie): 28 x 4 x 3 cm (H X B X L)
- HG12250B: 17 x 2,5 x 6 cm (H X B X L)

Gewicht:

HG12250A: 185 g (incl. accessoires)

HG12250B: 200 g (incl. accessoires)

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot +25 °C

Opslagtemperatuur: -10 °C tot +45 °C

Relatieve vochtigheid: 40 tot 75 % RH

● Omvang van de levering

1 Ledlamp

1 USB-kabel

1 Gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

-  **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGELUKKEN VOOR BABY'S EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit alleen en zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat altijd verstikkingsgevaar als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen. Kinderen onderschatten vaak de risico's. Houd kinderen op elk moment uit de buurt van het verpakkingsmateriaal. Dit product is geen speelgoed.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit product is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die elektrische producten kunnen meebrengen.
- Gebruik het product niet wanneer schade wordt waargenomen.

-  **VOORZICHTIG! EXPLOSIEGEVAAR!** Gebruik het product niet in potentieel explosieve omgevingen met brandbare dampen, gasen of stof.

- Bescherm het product tegen vochtigheid. Dompel het product nooit in water of een andere vloeistof.
- Voer zelf geen wijzigingen of aanpassingen aan het product uit. De leds kunnen niet worden vervangen.

 **VOORZICHTIG!** De beschermrand om de leds kan niet worden vervangen. Gooi het product weg als u barsten of tekenen van breuk op de beschermrand ontdekt.

- Gooi het product weg als het product of de USB-kabel beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel niet beschadigd kan raken door scherpe randen of hete voorwerpen. Wikkel de USB-kabel volledig af voor gebruik.
- Haal de USB-stekker altijd uit de USB-aansluiting voor installatie, demontage of reiniging.
- Bescherm het product tegen hitte en koude
- De leds zijn niet vervangbaar. Als de leds aan het einde van hun levensduur defect raken, moet het hele product worden vervangen.
- Laad het product nooit op via een pc of notebook. Het hoge stroomverbruik kan de pc of notebook beschadigen.

Veiligheidsinstructies voor batterijen/oplaadbare batterijen

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/oplaadbare accu's buiten het bereik van kinderen. Wanneer ze per ongeluk ingeslikt worden, raadpleeg onmiddellijk een arts.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Wegwerpbatterijen mogen nooit opnieuw worden opgeladen. Sluit de batterijen/oplaadbare accu's niet kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, vlam vatten of breuk.
- Gooi batterijen/oplaadbare accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/oplaadbare accu's nooit bloot aan mechanische belasting.

Risico op lekken van batterijen/oplaadbare batterijen

- Stel geen batterijen/oplaadbare accu's bloot aan extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen, bijv. een verwarmingstoestel en direct zonlicht.
- Als er batterij/oplaadbare batterijen lekken, vermijd elk contact tussen de chemicaliën en de huid, ogen en slijmvliezen! Spoel de betrokken zones onmiddellijk met schoon water en raadpleeg een arts!
-  **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**
Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen brandwonden veroorzaken in geval van contact met de huid. Draag altijd gepaste veiligheidshandschoenen wanneer dit zich voordoet.
- Dit product is voorzien van een geïntegreerde oplaadbare accu die door de gebruiker niet vervangen kan worden. Het verwijderen of vervangen van de oplaadbare accu kan alleen worden uitgevoerd door de fabrikant, zijn erkend servicecentrum of een soortgelijk vakbekwaam persoon om elk gevaar te vermijden. Let op wanneer u het product weggooit, het bevat een oplaadbare accu.

● Voor gebruik

- ❗ **Opmerking:** Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het product.

● Het product opladen

- ❗ **Opmerking:** Het wordt aanbevolen het product binnen 3 maand na aankoop te gebruiken.
- ❗ **Opmerking:** Laad het product volledig op voor het eerste gebruik.
- ❗ **Opmerking:** Laad de batterij voor opslag volledig op. Als het product langer dan 3 maanden wordt opgeslagen, laad de batterij elke 3 maanden volledig op.
- ❗ **Opmerking:** U kunt het product opladen met de meegeleverde USB-kabel 10 met de opgegeven ingangsspanning en -stroom (zie "Technische gegevens").
- Steek de USB-stekker (type C) van de USB-kabel 10 in de USB-ingang (type C) 7 van het product.

- Steek de USB-stekker van de USB-kabel [10] vervolgens in de USB-poort van de USB-voeding.
- ❗ **Opmerking:** Voor HG12250A: de USB-ingangsaansluiting (type C) [7] zit verborgen in de lamp (afb. B). Trek de lamp volledig uit alvorens op te laden.
- ❗ **Opmerking:** Let op de afstand tussen de lamp en de USB-voeding, want de USB-kabel [10] is ongeveer 1 m lang.
- ❗ **Opmerking:** Tijdens het opladen brandt de oplaadindicator [8] rood. Als het opladen is voltooid, licht de oplaadindicator [8] groen op. Als de oplaadindicator [8] groen is, trekt u de USB-kabel [10] uit de USB-ingang (type C) [7] van het product om te voorkomen dat de oplaadbare batterij ontlad.

● Gebruik

⚠ **VOORZICHTIG! RISICO OP ONGEVALLEN!** Bewaar en beveilig het product altijd zodanig dat er geen risico is op letsel door of schade aan het product.

● **Functies voor model HG12250A**

Lichtfuncties

Het product heeft twee lichtfuncties die ook tegelijkertijd kunnen worden gebruikt.

- Schakel de spot [1] in en uit door op de AAN/UIT-schakelaar [2] te drukken (afb. A).
- Schakel het zijlicht [6] in door deze uit te schuiven vanaf de handgreep [3] (afb. A). Schakel het apparaat uit door het terug te duwen in de handgreep [3].
- ❗ **Opmerking:** Bedien het zijlicht [6] alleen als het zijlicht [6] volledig is uitgeschoven. Er bestaat een risico op oververhitting!

Het product bevestigen

Het product kan op 2 manieren worden gebruikt zonder dat u het in uw hand hoeft te houden:

- Houd de magneet [5] tegen een magnetisch oppervlak. Het product blijft op deze positie.
- Gebruik de clip [4] om het product aan een geschikt ophangpunt op te hangen.

- ⓘ Opmerking:** Wanneer u het product ophangt, moet u ervoor zorgen dat de gekozen plaats geschikt is voor het gewicht van het product.

● Functies voor model HG12250B

Lichtfuncties

- ☐ Schakel de zijverlichting **[6]** in door op de AAN/UIT-schakelaar **[2]** te drukken (afb. A).
- ☐ Druk nogmaals op de AAN/UIT-schakelaar **[2]**, het zijlicht **[6]** gaat uit en de schijnwerper **[1]** gaat tegelijkertijd aan.
- ☐ Druk nogmaals op de AAN/UIT-schakelaar **[2]** om het product uit te schakelen.

Het product bevestigen

Het product kan op 2 manieren worden gebruikt zonder dat u het in uw hand hoeft te houden:

- ☐ Houd de magneet **[5]** aan de achterkant of de magnetische voet **[9]** tegen een metalen magnetisch oppervlak. Het product blijft op deze positie. U kunt het product tot 180° kantelen op de magnetische voet **[9]**.

⚠ VOORZICHTIG! Let op de positie van uw handen bij het draaien van de magneetvoet **[9]** om te voorkomen dat uw vingers bekneld raken (zie afb. B).

- ☐ Gebruik de clip **[4]** om het product aan een geschikt ophangpunt op te hangen. De haak **[4]** kan 360° worden gedraaid.

- ⓘ Opmerking:** Wanneer u het product ophangt, moet u ervoor zorgen dat de gekozen plaats geschikt is voor het gewicht van het product.

● Onderhoud en reiniging

Het product is onderhoudsvrij. De leds kunnen niet worden vervangen.

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt.
- Dompel het product nooit in water of een andere vloeistof.
- Gebruik nooit bijtende reinigingsmiddelen.
- ☐ Maak het product schoon met een droge en pluisvrije doek. Verwijder hardnekkig vuil met een licht vochtige doek.

● Problemen oplossen

● = **Probleem**

⊙ = **Oorzaak**

○ = **Oplossing**

● = Het product is niet opgeladen.

⊙ = Het is mogelijk dat het product niet juist is aangesloten.

○ = Controleer of het product correct is aangesloten. Gebruik voor het opladen van het product een voeding met een uitgangsspanning en -stroom die overeenkomen met de nominale ingangsspanning en -stroom zoals vermeld in de technische gegevens van deze gebruikershandleiding.

● Opslag bij niet gebruik

- Bewaar het product in een droge en stofvrije ruimte en bescherm het product tegen direct zonlicht.
- Als u denkt het product langere tijd niet te gebruiken, laad de geïntegreerde batterij volledig op om een langere levensduur te waarborgen.
- Laad de geïntegreerde batterij regelmatig op als u denkt het product langere tijd niet te gebruiken. Dit is nodig om de batterij in een goede staat te houden.

● Afvoer

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.

Product:



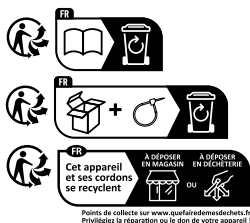
Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Batterijen/accu's:



Milieuvervuiling door een verkeerde verwijdering van de batterijen/accu's!

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de VERORDENING 2023/1542 worden afgevoerd. Geef batterijen/accu's en/of het apparaat af bij de daarvoor bestemde plaatselijke inzamelstations.

Het symbool van de doorgestreepte vuilcontainer op batterijen of accu's betekent dat u batterijen en accu's niet bij het huisvuil mag doen. Haal de batterijen/het accupack uit het product alvorens het weg te gooien. Deze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval.

De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterij.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 525361_2504) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegedeelde service-adres opsturen.

Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 525361_2504 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.



● Service

(NL)

Service Nederland

Tel.: 08000229556

Contactformulier op parkside-diy.com

IAN 525361_2504

(BE)

Service België

Tel.: 080012614

Contactformulier op parkside-diy.com

IAN 525361_2504



Elenco dei simboli utilizzati	Pagina	62
Introduzione	Pagina	63
Destinazione d'uso	Pagina	63
Descrizione dei componenti	Pagina	64
Specifiche tecniche	Pagina	64
Contenuto dell'imballaggio	Pagina	65
Avvertenze di sicurezza	Pagina	65
Avvertenze di sicurezza per le batterie monouso/ricaricabili	Pagina	66
Prima dell'uso	Pagina	67
Ricarica del prodotto	Pagina	67
Utilizzo	Pagina	68
Funzioni del modello HG12250A	Pagina	68
Funzioni del modello HG12250B	Pagina	68
Manutenzione e pulizia	Pagina	69
Risoluzione dei problemi	Pagina	69
Conservazione	Pagina	70
Smaltimento	Pagina	70
Garanzia	Pagina	71
Gestione dei casi in garanzia	Pagina	72
Assistenza	Pagina	73

Elenco dei simboli utilizzati



PERICOLO! Questo simbolo, in combinazione con l'indicazione "PERICOLO", segnala un rischio di elevata entità che, se non evitato, causa lesioni gravi o mortali.



AVVERTENZA! Questo simbolo, in combinazione con l'indicazione "AVVERTENZA", segnala un rischio di moderata entità che, se non evitato, può causare lesioni gravi o mortali.



ATTENZIONE! Questo simbolo, in combinazione con l'indicazione "ATTENZIONE", segnala un rischio di lieve entità che, se non evitato, può causare lesioni minori o moderate.



AVVISO! Questo simbolo, in combinazione con l'indicazione "AVVISO", segnala un potenziale rischio di danni materiali.



AVVERTENZA! RISCHIO DI ESPLOSIONE! Questo simbolo seguito dalla frase "AVVERTENZA! RISCHIO DI ESPLOSIONE" indica il rischio di esplosione. Il mancato rispetto di questa avvertenza può causare lesioni gravi o mortali e danni materiali. Rispettare le istruzioni di questa avvertenza per evitare il rischio di lesioni gravi o mortali e danni materiali.



NOTA Questo simbolo, in combinazione con l'indicazione "NOTA", segnala ulteriori informazioni utili.



Questo simbolo indica l'obbligo di indossare guanti protettivi adeguati. Rispettare le istruzioni per evitare il rischio di lesioni alle mani a causa del contatto con oggetti o sostanze termiche o chimiche.



Connessione USB



Corrente continua/tensione

	Classe di protezione III
	Il simbolo CE indica che il prodotto è conforme alle direttive UE rilevanti applicabili.
	Avvertenza di sicurezza Istruzione per l'uso
	Il marchio UKCA indica la conformità con le rilevanti direttive vigenti in Gran Bretagna e applicabili a questo prodotto. (Il logo del marchio UKCA è valido solo in Gran Bretagna.)

LAMPADA LED RICARICABILE **PALA 2000 A2**

● **Introduzione**

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● **Destinazione d'uso**



Questo prodotto è adatto all'uso normale. Questo prodotto è destinato al solo uso privato e in luoghi interni e asciutti, ad esempio in ripostigli o corridoi. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale o per qualsiasi altro scopo. Per il solo uso in interni.

- Non adatto all'illuminazione ordinaria di ambienti domestici.

● Descrizione dei componenti

- 1 Faretto
- 2 Pulsante di accensione/spegnimento
- 3 Impugnatura
- 4 Gancio
- 5 Magnete
- 6 Luce laterale
- 7 Presa di ingresso USB-C
- 8 Indicatore di carica
- 9 Base magnetica (solo HG12250B)
- 10 Cavo USB (da USB-A a USB-C)

● Specifiche tecniche

Luce LED cordless

Sorgente luminosa: 1x LED COB da 2 W per la luce laterale
1x LED SMD da 1 W per il faretto
(non sostituibile)

Batteria ricaricabile: 1x Ioni di litio 3,7 V  ,
18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67)
(non sostituibile dall'utente; rivolgersi a un tecnico qualificato)

Autonomia della luce: circa 2,5 ore per la luce laterale e
6 ore per il faretto (con la batteria completamente carica)

Classe di protezione: III / 

Ingresso USB: 5 V  / 1 A

i Nota: la presa di alimentazione USB-A non è inclusa. Usare esclusivamente una fonte di alimentazione SELV con tensione in uscita massima di 5 V  / 1 A.

Dimensioni del prodotto

HG12250A
(posizione chiusa): 19,5 x 4 x 3 cm (H x l x L)

HG12250A
(posizione estesa): 28 x 4 x 3 cm (H x l x L)

HG12250B: 17 x 2,5 x 6 cm (H x l x L)

Peso del prodotto

HG12250A: 185 g (accessori inclusi)

HG12250B: 200 g (accessori inclusi)

Temperatura di
funzionamento: da 0°C a 25°C

Temperatura di
conservazione: da -10°C a +45°C

Umidità di
funzionamento: da 40 a 75% RH

● Contenuto dell'imballaggio

1x Luce LED
1x Cavo USB
1x Manuale di istruzioni



Avvertenze di sicurezza

-  **⚠ AVVERTENZA! RISCHIO DI MORTE O LESIONI PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare i bambini senza supervisione con i materiali di imballaggio. I materiali di imballaggio comportano il rischio di soffocamento. I bambini tendono a sottovalutare i pericoli. Tenere i bambini a distanza dai materiali di imballaggio. Questo prodotto non è un giocattolo.
- Questo prodotto può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e se comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli associati ai prodotti elettrici.
- Non usare il prodotto se è danneggiato in qualsiasi modo.
-  **ATTENZIONE! RISCHIO DI ESPLOSIONE!** Non usare il prodotto in ambienti potenzialmente esplosivi in cui sono presenti polveri, gas o vapori infiammabili.
- Proteggere il prodotto dall'umidità. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non modificare o riparare il prodotto da soli. I LED non possono e non devono essere sostituiti.

- ⚠ ATTENZIONE!** La protezione intorno ai LED non può essere sostituita. Se la protezione presenta incrinature o segni di danneggiamento, gettare il prodotto.
- Gettare il prodotto se il cavo USB o il prodotto stesso sono danneggiati.
 - Assicurarsi che il cavo USB non possa essere danneggiato da bordi taglienti o oggetti caldi. Svolgere completamente il cavo USB prima dell'uso.
 - Scollegare il cavo USB dalla presa USB prima di installare, disassemblare o pulire il prodotto.
 - Proteggere il prodotto da temperature estreme.
 - I LED non sono sostituibili. Quando i LED raggiungono il termine della loro vita utile, l'intero prodotto deve essere sostituito.
 - Non ricaricare il prodotto collegandolo a computer fissi o portatili perché questi possono subire danni a causa dell'elevato consumo di energia.



Avvertenze di sicurezza per le batterie monouso/ricaricabili

- **RISCHIO DI MORTE!** Conservare le batterie monouso/ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale, contattare immediatamente un medico.
-  **RISCHIO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie monouso/ricaricabili e/o non aprirle per evitare il rischio di surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare le batterie monouso/ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non sottoporre le batterie monouso/ricaricabili a carichi meccanici.

Rischio di perdite dalle batterie monouso/ricaricabili

- Non esporre le batterie monouso/ricaricabili a condizioni ambientali e temperature estreme, come i radiatori o la luce solare diretta.
- Se le batterie presentano perdite, evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e contattare un medico.

-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Le batterie danneggiate o che presentano perdite possono causare ustioni a contatto con la pelle. Indossare guanti protettivi appropriati in caso di perdite.
- Il prodotto è dotato di una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita dall'utente. Per motivi di sicurezza, le operazioni di rimozione o sostituzione della batteria possono essere effettuate esclusivamente dal costruttore o da un tecnico qualificato. Durante lo smaltimento del prodotto, tenere presente che contiene una batteria ricaricabile.

● Prima dell'uso

- ❗ **Nota:** rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.

● Ricarica del prodotto

- ❗ **Nota:** si raccomanda di usare il prodotto entro 3 mesi dall'acquisto.
- ❗ **Nota:** ricaricare completamente il prodotto prima di usarlo per la prima volta.
- ❗ **Nota:** ricaricare completamente la batteria prima di riporre il prodotto; durante un periodo di inutilizzo del prodotto superiore a 3 mesi, ricaricare completamente la batteria ogni 3 mesi.
- ❗ **Nota:** il prodotto può essere ricaricato tramite il cavo USB  incluso con la tensione e la corrente in ingresso specificate (consultare la sezione "Specifiche tecniche").
 - Inserire il connettore USB-C del cavo USB  nella presa di ingresso USB-C  del prodotto.
 - Quindi inserire il connettore USB del cavo USB  nella presa USB della fonte di alimentazione USB.
- ❗ **Nota:** per il modello HG12250A, la presa di ingresso USB-C  si trova all'interno della lampada (Fig. B). Estendere completamente la lampada prima della ricarica.
- ❗ **Nota:** prestare attenzione alla distanza tra la lampada e la fonte di alimentazione USB, perché il cavo USB  è lungo circa 1 metro.

- ❗ **Nota:** durante la ricarica, l'indicatore di carica [8] si illumina di rosso; al termine della ricarica, l'indicatore di carica [8] si illumina di verde. Quando l'indicatore di carica [8] è verde, rimuovere il cavo USB [10] dalla presa di ingresso USB-C [7] del prodotto per evitare lo scaricamento della batteria ricaricabile.

● **Utilizzo**

- ⚠ **ATTENZIONE! RISCHIO DI INCIDENTI!** Riporre il prodotto in modo tale che non possa subire danni o causare lesioni.

● **Funzioni del modello HG12250A**

Modalità di illuminazione

Il prodotto è dotato di due modalità di illuminazione che possono essere usate anche simultaneamente.

- ❑ Per accendere o spegnere il faretto [1], premere il pulsante di accensione/spegnimento [2] (Fig. A).
- ❑ Per accendere la luce laterale [6], scoprirla facendo scorrere l'impugnatura [3] (Fig. A). Per spegnerla, coprirla nuovamente con l'impugnatura [3].

- ❗ **Nota:** usare la luce laterale [6] esclusivamente quando la luce laterale [6] è completamente scoperta per evitare il rischio di incendio.

Fissaggio del prodotto

Il prodotto può essere fissato in 2 modi:

- ❑ Posizionare il magnete [5] sul fondo contro una superficie metallica magnetica; il prodotto rimarrà in posizione.
 - ❑ Estrarre il gancio [4] per appendere il prodotto a un punto di sospensione idoneo.
- ❗ **Nota:** quando il prodotto è appeso, assicurarsi che il punto di sospensione sia in grado di sostenere il peso del prodotto.

● **Funzioni del modello HG12250B**

Modalità di illuminazione

- ❑ Per accendere la luce laterale [6], premere il pulsante di accensione/spegnimento [2] (Fig. A).
- ❑ Premendo nuovamente il pulsante di accensione/spegnimento [2], la luce laterale [6] si spegnerà mentre il faretto [1] si accenderà.

- ❑ Premere nuovamente il pulsante di accensione/spegnimento [2] per spegnere completamente il prodotto.

Fissaggio del prodotto

Il prodotto può essere fissato in 2 modi:

- ❑ Posizionare il magnete [5] sul retro della base magnetica [9] contro una superficie metallica magnetica; il prodotto rimarrà in posizione. Il prodotto può essere ruotato di 180° sulla base magnetica [9].

⚠ ATTENZIONE! Per evitare il rischio di lesioni alle dita, prestare attenzione alla posizione delle proprie mani durante la rotazione della base magnetica [9] (Fig. B).

- ❑ Estrarre il gancio [4] per appendere il prodotto a un punto di sospensione idoneo. Il gancio [4] può essere ruotato di 360°.

ⓘ Nota: quando il prodotto è appeso, assicurarsi che il punto di sospensione sia in grado di sostenere il peso del prodotto.

● Manutenzione e pulizia

Il prodotto non richiede manutenzione. I LED non sono sostituibili.

- Spegnere il prodotto e scollegarlo dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non usare detergenti corrosivi.
- ❑ Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto e privo di pelucchi. Usare un panno leggermente umido per rimuovere eventuali macchie.

● Risoluzione dei problemi

● = Problema

⊙ = Causa

○ = Soluzione

● = Il prodotto non si ricarica.

⊙ = Il prodotto non è collegato correttamente.

○ = Assicurarsi che il prodotto sia collegato correttamente. Per ricaricare il prodotto, usare una fonte di alimentazione con tensione e corrente in uscita corrispondenti alla tensione e alla corrente in ingresso nominali riportati alla sezione "Specifiche tecniche" di questo manuale.

● Conservazione

- Riporre il prodotto in un luogo asciutto e privo di polvere, al riparo dalla luce solare diretta.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo del prodotto, ricaricare completamente la batteria integrata per prolungarne la durata di vita.
- Ricaricare regolarmente la batteria integrata durante un lungo periodo di inutilizzo del prodotto per preservare la batteria.

● Smaltimento

Imballaggio:

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali compositi.

Prodotto:



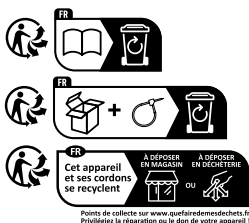
Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato.



Il simbolo a lato, raffigurante un bidone dei rifiuti su ruote barrato, indica che il presente apparecchio è soggetto alla direttiva 2012/19/UE. Tale direttiva stabilisce che, finita la sua vita utile, questo apparecchio non debba essere smaltito con la normale spazzatura domestica, bensì debba essere consegnato a centri di raccolta appositi, a centri per il riciclaggio o a impianti per lo smaltimento dei rifiuti.

Tale smaltimento è gratuito.

Rispettare l'ambiente e smaltire il prodotto in maniera corretta.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Batterie/accumulatori:



Lo smaltimento scorretto di batterie/accumulatori danneggia l'ambiente.

Le batterie/accumulatori difettosi o esausti devono essere smaltiti ai sensi della DIRETTIVA 2006/66/CE.

Consegnare le batterie/accumulatori presso i centri di raccolta locali preposti.

Il simbolo del secchio della spazzatura barrato presente sulle batterie/accumulatori indica che queste batterie/accumulatori non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Rimuovere le batterie/il pacchetto batteria dal prodotto prima dello smaltimento. Questi componenti possono contenere metalli tossici pesanti e sono soggetti a procedure di smaltimento speciali.

I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Il periodo di garanzia di questo prodotto vale anche per la batteria.

● Gestione dei casi in garanzia

Per permetterci di risolvere rapidamente il vostro problema, procedete nel seguente modo:

per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 525361_2504) a prova dell'avvenuto acquisto.

Il codice articolo si trova nell'etichetta del prodotto, come incisione sul prodotto, nella pagina del titolo di queste istruzioni (in basso a sinistra) oppure nell'adesivo apposto sul retro o sul lato inferiore del prodotto.

In caso di errori di funzionamento o altri difetti contattare innanzitutto il seguente servizio di assistenza telefonicamente o per e-mail.

Potete inviare gratuitamente all'indirizzo dell'assistenza che vi è stato fornito un eventuale prodotto difettoso, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino), la descrizione del tipo di difetto e l'indicazione di quando si è verificato.

Su parkside-diy.com potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR accedete direttamente a parkside-diy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 525361_2504 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.



● Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800172663

Modulo di contatto sul sito parkside-diy.com

IAN 525361_2504

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800563601

Modulo di contatto sul sito parkside-diy.com

IAN 525361_2504

MT Assistenza Malta

Tel.: 80065168

Modulo di contatto sul sito parkside-diy.com

IAN 525361_2504



Lista de pictogramas utilizados ..	Página 75
Introducción.....	Página 76
Uso previsto	Página 76
Descripción de piezas y características ..	Página 77
Datos técnicos	Página 77
Alcance de la entrega.....	Página 78
Instrucciones de seguridad	Página 78
Instrucciones de seguridad para pilas/ pilas recargables.....	Página 79
Antes de usar.....	Página 80
Carga del producto.....	Página 80
Uso	Página 81
Funciones para el modelo HG12250A ..	Página 81
Funciones para el modelo HG12250B ..	Página 82
Mantenimiento y limpieza	Página 82
Resolución de problemas	Página 83
Almacenamiento cuando el producto no está en uso.....	Página 83
Desecho	Página 83
Garantía	Página 85
Tramitación de la garantía.....	Página 85
Asistencia	Página 86

Lista de pictogramas utilizados



¡PELIGRO! Este símbolo en combinación con la palabra de señalización «PELIGRO» indica un peligro de riesgo alto que, si no se evita, provocará lesiones graves o la muerte.



¡ADVERTENCIA! Este símbolo con la palabra de señalización «ADVERTENCIA» indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, provocará lesiones graves o la muerte.



¡PRECAUCIÓN! – Este símbolo, junto con la palabra de señalización «PRECAUCIÓN», indica un peligro de riesgo bajo que podría causar lesiones leves o moderadas si no se tiene en cuenta la advertencia de peligro.



¡ATENCIÓN! Este símbolo junto con la palabra «ATENCIÓN» indica la posibilidad de que se produzcan daños materiales.



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN! Una advertencia con este símbolo y las palabras “¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE EXPLOSIÓN” indica la amenaza potencial de explosión. La inobservancia de esta advertencia puede provocar lesiones graves o mortales y posibles daños materiales. ¡Siga las instrucciones de esta advertencia para evitar lesiones graves, peligro de muerte o daños materiales!



NOTA: Este símbolo con la palabra de señalización «NOTA» proporciona información útil adicional.



¡Esta señal de acción indica que hay que llevar guantes de protección adecuados! Siga las instrucciones para evitar que las manos golpeen o sean golpeadas por objetos, o que entren en contacto con materiales calientes o químicos.

	Conexión USB
	Corriente/tensión continua
	Clase de protección III
	La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.
	Información sobre seguridad Instrucciones de uso
	El marcado UKCA indica la conformidad con las directivas de Reino Unido aplicables a este producto. (El logotipo del marcado UKCA solo es válido dentro de Gran Bretaña.)

LÁMPARA LED RECARGABLE **PALA 2000 A2**

● **Introducción**

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● **Uso previsto**



Este producto está previsto para uso normal. Este producto sólo es adecuado para uso privado en espacios interiores secos, por ejemplo, en un almacén o pasillo. El producto no está destinado a usos comerciales ni otras aplicaciones. ¡Sólo para uso en interiores!

- No es adecuado para la iluminación ordinaria en la iluminación de habitaciones del hogar.

● Descripción de piezas y características

- 1 Foco
- 2 Interruptor de encendido/apagado
- 3 Mango
- 4 Gancho
- 5 Imán
- 6 Luz lateral
- 7 Toma de entrada USB (tipo C)
- 8 Indicador de carga
- 9 Base magnética (solo HG12250B)
- 10 Cable USB (tipo A a tipo C)

● Datos técnicos

Luz LED inalámbrica:

Fuentes de luz: 1 x LED COB de 2 W para la luz lateral y
1 x LED SMD de 1 W para el foco (no reemplazable)

Batería recargable: 1 x iones de litio de 3,7 V --- , 18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67)
(no puede cambiarla el usuario; puede cambiarla únicamente una persona cualificada)

Tiempo de encendido: aprox. 2,5 horas para la luz lateral y 6 horas para el foco (cuando la batería recargable está completamente cargada)

Clase de protección: III / III

Entrada USB: 5 V --- , 1 A

i Nota: la toma USB-A para la fuente de alimentación no está incluida. Utilice únicamente una fuente de alimentación SELV con una tensión de salida de trabajo máxima de 5 V --- , 1 A.

Dimensiones del producto:

HG12250A

(posición cerrada): 19,5 x 4 x 3 cm (Al x An x P)

HG12250A

(posición extendida): 28 x 4 x 3 cm (Al x An x P)

HG12250B: 17 x 2,5 x 6 cm (Al x An x P)

Peso del producto:

HG12250A: 185 g (incl. accesorios)

HG12250B: 200 g (incl. accesorios)

Temperatura de funcionamiento: 0 °C a +25 °C

Temperatura de almacenamiento: -10 °C a +45 °C

Humedad de funcionamiento: 40 a 75 % HR

● **Alcance de la entrega**

1 lámpara LED

1 cable USB

1 juego de instrucciones de uso



Instrucciones de seguridad

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños solos y sin supervisión con el material de empaque. Siempre existe riesgo de asfixia si los niños juegan con el material de embalaje. Los niños a menudo subestiman los riesgos. Mantenga siempre a los niños alejados del material de embalaje. El producto no es un juguete.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este producto no es un juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes de los peligros asociados al manejo de productos eléctricos.
- No utilice el producto si detecta algún tipo de daño.

-  **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No use el producto en ambientes potencialmente explosivos en los que haya vapores, gases o polvos inflamables.
- Proteja el producto de la humedad. ¡No sumerja nunca el producto en agua u otros líquidos!
- No realice usted mismo cambios ni modificaciones o reparaciones en el producto. Los LED no pueden ni deben sustituirse.

 **¡PRECAUCIÓN!** El recubrimiento protector de los LED no se puede sustituir. Elimine el producto si detecta grietas o signos de rotura en el recubrimiento protector.

- Si el producto o el cable USB están dañados, elimine el producto.
- Asegúrese de que el cable USB no pueda dañarse por el contacto con bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle completamente el cable USB antes de usarlo.
- Desenchufe siempre los conectores USB del puerto USB antes de la instalación, el desmontaje o la limpieza.
- Proteja el producto del calor y el frío extremos.
- Los LED no son sustituibles. Si el LED falla al final de su vida útil, deberá sustituirse todo el producto.
- El producto nunca debe cargarse en un PC o el ordenador portátil, ya que debido al alto consumo de energía, el PC o el ordenador portátil podría resultar dañado.

Instrucciones de seguridad para pilas/pilas recargables

- **¡PELIGRO PARA LA VIDA!** Mantenga las pilas/pilas recargables fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión accidental, acuda inmediatamente al médico.
-  **¡RIESGO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No cortocircuite las pilas/pilas recargables ni las abra. El resultado puede ser un sobrecalentamiento, un incendio o una explosión.
- Nunca arroje las pilas/pilas recargables al fuego o al agua.
- No ejerza cargas mecánicas sobre las pilas/pilas recargables.

Riesgo de fugas en las pilas/baterías recargables.

- Evite condiciones ambientales y temperaturas extremas que puedan afectar a las pilas/baterías recargables, por ejemplo, radiadores/luz solar directa.
- ¡En caso de fuga de pilas/baterías recargables, evite el contacto de los productos químicos con la piel, los ojos y las mucosas! ¡Lavar inmediatamente las zonas afectadas con agua fresca y buscar atención médica!
-  **¡UTILICE GUANTES DE PROTECCIÓN!** Las pilas o baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras si entran en contacto con la piel. Lleve guantes de protección adecuados en todo momento en caso de que se produzca un suceso de este tipo.
- Este producto tiene una batería recargable incorporada que no puede ser sustituida por el usuario. El desarmado o la sustitución de la batería recargable sólo pueden ser realizados por el fabricante o su servicio de atención al cliente, o por una persona con una cualificación similar, con el fin de evitar riesgos. Al desechar el producto, hay que tener en cuenta que este producto contiene una batería recargable.

● Antes de usar

- ❗ **Nota:** Retire todos los materiales de empaque del producto.

● Carga del producto

- ❗ **Nota:** Se recomienda utilizar el producto dentro de los 3 meses posteriores a la compra.
- ❗ **Nota:** Cargue completamente el producto antes del primer uso.
- ❗ **Nota:** Cargue completamente la batería antes de guardarla. Si desea almacenar el producto durante más de 3 meses, cargue completamente la batería cada 3 meses.
- ❗ **Nota:** Puede recargar el producto utilizando el cable USB **10** incluido con la corriente y tensión de entrada especificadas (ver «Datos técnicos»).
- Inserte el conector USB (Tipo C) del cable USB **10** en la toma de entrada USB (Tipo C) **7** del producto.

- A continuación, inserte el conector USB del cable USB [10] en el puerto USB de la fuente de alimentación USB.
- ❗ **Nota:** Para el modelo HG12250A: la toma de entrada USB (tipo C) [7] está oculta en la lámpara (Fig. B). Extienda la lámpara completamente antes de cargarla.
- ❗ **Nota:** Preste atención a la distancia entre la lámpara y la fuente de alimentación USB porque la longitud del cable USB [10] es de aprox. 1 m.
- ❗ **Nota:** Durante la carga, el indicador de carga [8] se enciende de color rojo. Una vez finalizada la carga, el indicador de carga [8] se enciende de color verde. Cuando el indicador de carga [8] sea verde, desconecte el cable USB [10] de la toma de entrada USB (tipo C) [7] del producto para evitar que se descargue la batería recargable.

● Uso

⚠ **¡CUIDADO! ¡RIESGO DE ACCIDENTES!** guarde siempre el producto de forma segura , de tal modo que no exista riesgo de que se dañe el producto o cause lesiones.

● Funciones para el modelo HG12250A

Funciones de iluminación

El producto tiene dos funciones de iluminación que se pueden usar también simultáneamente.

- Encienda y apague el foco [1] pulsando el interruptor de encendido/apagado [2] (fig. A).
- Encienda la luz lateral [6] extendiéndola desde el mango [3] (fig. A). Para apagarla, vuelva a introducirla en el mango [3].
- ❗ **Nota:** Utilice la luz lateral [6] solo cuando la luz lateral [6] esté completamente extendida. ¡De lo contrario, existe riesgo de sobrecalentamiento!

Fijación del producto

El producto se puede usar de 2 maneras sin tener que sujetarlo en la mano:

- Sujete el imán [5] por la parte inferior contra una superficie magnética metálica. El producto permanece en esta posición.

- ❑ Despliegue el gancho [4] para colgar el producto de un punto de suspensión adecuado.

❗ **Nota:** Cuando cuelgue el producto, debe asegurarse de que la ubicación seleccionada sea adecuada para el peso del producto.

● Funciones para el modelo HG12250B

Funciones de iluminación

- ❑ Encienda la luz lateral [6] pulsando el interruptor de encendido/apagado [2] (fig. A).
- ❑ Pulse el interruptor de encendido/apagado [2] de nuevo. La luz lateral se apagará [6] y el foco [1] se encenderá al mismo tiempo.
- ❑ Pulse el interruptor de encendido/apagado [2] de nuevo para apagar el producto.

Fijación del producto

El producto se puede usar de 2 maneras sin tener que sujetarlo en la mano:

- ❑ Coloque el imán [5] situado en la parte trasera de la base magnética [9] contra una superficie metálica magnética. El producto permanece en esta posición. Puede inclinar el producto hasta 180° sobre la base magnética [9].

⚠ **¡PRECAUCIÓN!** Preste atención a la posición de sus manos mientras gira la base magnética [9] para evitar pellizcarse los dedos (ver la fig. B).

- ❑ Despliegue el gancho [4] para colgar el producto de un punto de suspensión adecuado. El gancho [4] se puede girar 360°.

❗ **Nota:** Cuando cuelgue el producto, debe asegurarse de que la ubicación seleccionada sea adecuada para el peso del producto.

● Mantenimiento y limpieza

El producto no necesita mantenimiento. Los LED no pueden sustituirse.

- Apague y desconecte el producto de la toma de alimentación antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- No utilice productos de limpieza corrosivos.
- ❑ Limpie el producto regularmente con un paño seco y sin pelusas. Utilice un paño ligeramente humedecido para eliminar la suciedad difícil.

● Resolución de problemas

● = Problema

⊙ = Causa

○ = Solución

● = El producto no está cargado.

⊙ = Puede que el producto no esté bien conectado.

○ = Compruebe que el producto está conectado.

Para cargar el producto, utilice una fuente de alimentación con una tensión y una corriente de salida que coincidan con la tensión y la corriente de entrada nominales, tal como se indica en las «Especificaciones técnicas» de este manual del usuario.

● Almacenamiento cuando el producto no está en uso

- Guarde el producto en un lugar seco, libre de polvo y protegido de la luz solar directa.
- Si el producto no se utiliza durante un periodo largo, la batería incorporada debe cargarse completamente para prolongar su vida útil.
- Cargue regularmente la batería incorporada si no utiliza el producto durante un largo periodo de tiempo. Esto es necesario para conservar la batería.

● Desecho

Embalaje:

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.

Producto:



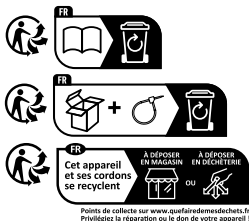
Para obtener información sobre las posibilidades de eliminación del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado indica que este aparato está sometido a la directiva 2012/19/UE. Esta normativa estipula que este aparato no puede ser desechado con la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino que debe ser entregado en uno de los puntos de recogida, reciclaje o desecho especialmente indicados para ello.

Esta gestión no le supondrá ningún gasto.

Contribuya a proteger el medio ambiente y deseche los productos adecuadamente.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Pilas/acumuladores:



¡El desecho incorrecto de las pilas/baterías puede dañar el medioambiente!

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben reciclarse según lo indicado en el REGLAMENTO 2023/1542. Para ello, entregue las pilas/baterías en los puntos de recogida locales indicados.

El símbolo del cubo de basura tachado en las pilas o baterías significa que no debe tirar las pilas y las baterías en la basura doméstica. Retire las baterías/paquete de pilas del producto antes de desecharlo. Pueden contener metales pesados tóxicos sujetos a la normativa en materia de residuos especiales.

Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

En este producto, el periodo de garantía también se aplica a la batería.

● **Tramitación de la garantía**

Para garantizar un procesamiento rápido de su consulta, por favor, siga las indicaciones siguientes:

Para cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 525361_2504) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en la placa de características del producto, un gravado en el producto, la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o el adhesivo en la parte posterior o inferior del producto.

Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, contacte primero por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio mencionado a continuación.

Entonces podrá enviar gratuitamente para usted un producto registrado como defectuoso a la dirección de servicio que se le proporcione adjuntando la factura de compra (recibo) e indicando cuál es el defecto y cuándo tuvo lugar.

En parkside-diy.com puede visualizar y descargar este y muchos otros manuales. Con este código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 525361_2504 accede al manual de instrucciones de su artículo.



● Asistencia

Asistencia en España

Tel.: 900994940

Formulario de contacto en *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504



Lista de pictogramas usados	Página 88
Introdução	Página 89
Utilização prevista	Página 89
Descrição das peças e funcionalidades	Página 90
Características técnicas	Página 90
Âmbito de entrega	Página 91
Instruções de segurança	Página 91
Instruções de segurança das pilhas/ pilhas recarregáveis	Página 92
Antes da utilização	Página 93
Carregar o produto	Página 93
Utilização	Página 94
Funções do modelo HG12250A	Página 94
Funções do modelo HG12250B	Página 94
Limpeza e manutenção	Página 95
Resolução de problemas	Página 95
Armazenamento quando não for utilizado	Página 96
Eliminação	Página 96
Garantia	Página 97
Procedimento no caso de ativação da garantia	Página 98
Assistência Técnica	Página 99

Lista de pictogramas usados



PERIGO! Este símbolo com a palavra de sinalização “PERIGO” indica um perigo com um alto nível de risco que, se não for evitado, resultará em morte ou ferimentos graves.



AVISO! Este símbolo com a palavra de sinalização “AVISO” indica um perigo com um nível de risco moderado que, se não for evitado, pode dar origem a morte ou ferimentos graves.



CUIDADO! – Este símbolo com a palavra de sinalização “CUIDADO” indica um perigo de baixo risco que pode causar ferimentos pequenos ou moderados se o aviso de perigo não for observado.



ATENÇÃO! Este símbolo com a palavra de sinalização “ATENÇÃO” indica possíveis danos patrimoniais.



AVISO! PERIGO DE EXPLOÇÃO! Um aviso com este símbolo e a palavra “AVISO! PERIGO DE EXPLOÇÃO” indica uma potencial ameaça de explosão. Não ter em conta este aviso pode dar origem a ferimentos sérios ou fatais e potenciais danos patrimoniais. Siga as instruções neste aviso para evitar ferimentos sérios, um perigo para a vida ou danos patrimoniais!



NOTA: Este símbolo com a palavra de sinalização “NOTA” fornece informação adicional útil.



Este sinal de ação indica que deve usar luvas de proteção adequadas! Siga as instruções para evitar que as mãos batam ou fiquem presas em objetos, ou que entrem em contacto com materiais térmicos ou químicos!



Ligação USB

	Corrente direta/voltagem
	Classe de proteção III
	A marca CE indica a conformidade com as diretivas UE relevantes aplicáveis a este produto.
	Informação de segurança Instruções de utilização
	A marca UKCA indica a conformidade com a regulamentação britânica aplicável a este produto. (O logótipo da marca UKCA é válido apenas na Grã-Bretanha.)

LUZ LED RECARREGÁVEL PALA 2000 A2

● **Introdução**

Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Acabou de adquirir um produto de grande qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém indicações importantes referentes à segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segurança do produto. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.

● **Utilização prevista**



Este produto foi criado apenas para uso normal. Este produto é adequado apenas para uso privado em divisões secas no interior, por exemplo, numa despensa ou corredor. O produto não foi criado para uma utilização comercial nem para quaisquer outros intuitos. Apenas para uso no interior!

- Não é adequado para uma iluminação normal de uma divisão doméstica.

● Descrição das peças e funcionalidades

- 1 Foco
- 2 Interruptor de ligar/desligar
- 3 Pega
- 4 Gancho
- 5 Íman
- 6 Luz lateral
- 7 Entrada USB (tipo C)
- 8 Indicador de carregamento
- 9 Base magnética (apenas HG12250B)
- 10 Cabo USB (tipo A para tipo C)

● Características técnicas

Luz LED sem fios:

Iluminantes: 1 x LED COB de 2W para luz lateral e 1 x LED SMD de 1W para o foco (não substituível)

Bateria
recarregável: 1 x íão de lítio de 3,7V --- ,
18650 2000 mAh, 7.4 Wh (1ICR19/67)
(Não pode ser substituída pelo
utilizador, só pode ser substituída por
uma pessoa qualificada)

Tempo ligado: Cerca de 2,5 horas para a luz lateral e
6 horas para o foco (quando a bateria
recarregável estiver completamente
carregada)

Classe de
proteção: III / III

Entrada USB: 5V --- , 1 A

❗ **Nota:** A entrada USB-A para alimentação não está
incluída. Use apenas uma alimentação SELV com
uma voltagem de saída de funcionamento máxima
de 5V --- , 1 A.

Dimensões do produto:

HG12250A

(posição fechada): 19,5 x 4 x 3 cm (A x L x C)

HG12250A

(posição aberta): 28 x 4 x 3 cm (A x L x C)

HG12250B: 17 x 2,5 x 6 cm (A x L x C)

Peso do Produto:

HG12250A: 185 g (incluindo acessórios)

HG12250B: 200 g (incluindo acessórios)

Temperatura de funcionamento: 0 °C a 25 °C

Temperatura de armazenamento: -10 °C a +45 °C

Humidade de funcionamento: 40 a 75% de HR

● Âmbito de entrega

1 luz LED

1 cabo USB

1 conjunto de instruções de utilização



Instruções de segurança

-  **⚠️ AVISO! PERIGO DE MORTE E RISCO DE ACIDENTE PARA CRIANÇAS PEQUENAS!** Nunca deixe uma criança sem supervisão com o material de empacotamento. Há sempre o risco de sufocação se a criança brincar com o material de empacotamento. As crianças costumam subestimar os perigos. Mantenha sempre as crianças afastadas do material de empacotamento. Este produto não é um brinquedo.
- Este produto pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do produto de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o produto. A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- O produto não é um brinquedo e deverá ser mantido fora do alcance das crianças. As crianças não têm consciência dos perigos associados ao manuseamento de um aparelho elétrico.
- Não use o produto se reparar nalgum dano.
-  **⚠️ CUIDADO! PERIGO DE EXPLOÇÃO!** Não utilize o produto em ambientes potencialmente explosivos em que existam vapores, gases ou poeiras inflamáveis.
- Proteja o produto da humidade. Nunca coloque o produto dentro de água ou de outros líquidos.

- Não faça quaisquer alterações nem reparações no produto. Os LEDs não podem ser substituídos.

⚠ CUIDADO! O redor de proteção dos LEDs não pode ser substituído. Elimine o produto se encontrar rachas ou sinais de fraturas no redor de proteção.

- Elimine o produto se o cabo USB ficar danificado.
- Certifique-se de que o cabo USB não fica danificado em extremidades afiadas ou objetos quentes. Desenrole por completo o cabo USB antes da utilização.
- Retire sempre a ficha USB da entrada USB antes da instalação, desmontagem ou limpeza.
- Proteja o produto de calor e fio extremos.
- Os LEDs não podem ser substituídos. Se os LEDs deixarem de funcionar, deverá eliminar todo o produto.
- O produto nunca deverá ser carregado num PC ou notebook, porque, devido ao elevado consumo de energia, o PC ou notebook podem ficar danificados.



Instruções de segurança das pilhas/ pilhas recarregáveis

- **PERIGO DE VIDA!** Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças. Se uma pilha for engolida acidentalmente, contacte imediatamente um médico.
-  **PERIGO DE EXPLOÇÃO!** Nunca carregue pilhas não recarregáveis. Não coloque os terminais das pilhas em curto-circuito nem as abra. Isso pode dar origem ao sobreaquecimento, fogo ou explosão.
- Nunca atire as pilhas ou pilhas recarregáveis para o fogo ou água.
- Não exerça cargas mecânicas nas pilhas ou pilhas recarregáveis.

Risco de derrames das pilhas/pilhas recarregáveis

- Evite condições ambientais e temperaturas extremas que possam afetar as pilhas/pilhas recarregáveis, como radiadores ou a luz direta do Sol.
- Se as pilhas/pilhas recarregáveis tiverem derrames, evite o contacto da pele, olhos e membranas mucosas com químicos! Passe imediatamente as áreas afetadas com água fresca e consulte imediatamente um médico!

-  **USE LUVAS DE PROTEÇÃO!** Pilhas/baterias recarregáveis com derrames ou danificadas podem causar queimaduras ao entrarem em contacto com a pele. Use sempre luvas de proteção adequadas, se tal caso ocorrer.
- Este produto tem uma bateria recarregável incorporada que não pode ser substituída pelo utilizador. A remoção ou substituição da bateria recarregável só pode ser efetuada pelo fabricante, pelo seu centro de reparação ou por uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar perigos. Quando eliminar o produto, tenha em conta que este produto contém uma bateria recarregável.

● **Antes da utilização**

- ① **Nota:** Retire todos os materiais de empacotamento do produto.

● **Carregar o produto**

- ① **Nota:** Recomendamos que use o produto no espaço de 3 meses após a compra.
- ① **Nota:** Carregue por completo o produto antes da primeira utilização.
- ① **Nota:** Carregue a bateria por completo antes de guardar o produto. Se está a pensar guardar o seu produto durante mais de 3 meses, carregue a bateria por completo a cada 3 meses.
- ① **Nota:** Pode carregar o produto usando o cabo USB  fornecido com a voltagem de entrada e corrente especificadas (consulte “Características técnicas”).
 - Insira o conector USB (Tipo C) do cabo USB  na entrada USB (Tipo C)  do produto.
 - Depois, insira a ficha USB do cabo USB  na porta USB da alimentação USB.
- ① **Nota:** Para a HG12250A: A entrada USB (Tipo C)  está oculta na lanterna (Imagem B). Estique a lanterna por completo antes de carregar.
- ① **Nota:** Preste atenção à distância entre a luz e a alimentação USB, porque o comprimento do cabo USB  é de cerca de 1 m.

- ❗ **Nota:** Durante o carregamento, o indicador de carregamento [8] acende a vermelho. Quando o carregamento tiver terminado, o indicador de carregamento [8] acende a verde. Quando o indicador de carregamento [8] estiver verde, retire o cabo USB [10] da entrada USB (Tipo C) [7] do produto, para evitar que a bateria recarregável descarregue.

● **Utilização**

- ⚠ **CUIDADO! RISCO DE ACIDENTE!** Guarde sempre e fixe o produto de modo a que não haja o risco de ferimentos ou danos no produto.

● **Funções do modelo HG12250A**

Funções de iluminação

O produto tem duas funções de iluminação que também podem ser usadas em simultâneo.

- ❑ Ligue e desligue o foco [1] premindo o interruptor de ligar/desligar [2] (Imagem A).
- ❑ Ligue a luz lateral [6] esticando-a a partir da pega [3] (Imagem A). Desligue voltando a pressionar para a pega [3].

- ❗ **Nota:** Utilize a luz lateral [6] apenas quando esta estiver completamente esticada. Caso contrário, existe o risco de sobreaquecimento!

Fixação do produto

O produto pode ser usado de 2 formas sem que o tenha de segurar à mão:

- ❑ Segure o íman [5] no fundo contra uma superfície magnética de metal. O produto permanece nessa posição.
- ❑ Desdobre o gancho [4] para suspender o produto num ponto de suspensão adequado.

- ❗ **Nota:** Quando pendurar o produto, tem de se certificar de que o local selecionado é adequado para o peso do produto.

● **Funções do modelo HG12250B**

Funções de iluminação

- ❑ Ligue a luz lateral [6] premindo o interruptor de ligar/desligar [2] (Imagem A).
- ❑ Prima de novo o interruptor de ligar/desligar [2]. A luz lateral [6] desliga-se e o foco [1] acende em simultâneo.

- ☐ Prima de novo o interruptor de ligar/desligar [2] para desligar o produto.

Fixação do produto

O produto pode ser usado de 2 formas sem que o tenha de segurar à mão:

- ☐ Segure o íman [5] na parte traseira da base magnética [9] contra uma superfície magnética de metal. O produto permanece nessa posição. Pode inclinar o produto até 180° na base magnética [9].

⚠ CUIDADO! Tenha em conta a posição das suas mãos enquanto roda a base magnética [9], para evitar ficar com os dedos presos (consulte a Imagem B).

- ☐ Desdobre o gancho [4] para suspender o produto num ponto de suspensão adequado. O gancho [4] pode ser rodado 360°.

❗ Nota: Quando pendurar o produto, tem de se certificar de que o local selecionado é adequado para o peso do produto.

● Limpeza e manutenção

O produto não requer qualquer manutenção. Os LEDs não podem ser substituídos.

- Desligue o produto da alimentação antes de proceder à limpeza.
- Nunca coloque o produto dentro de água ou de outros líquidos.
- Não use agentes de limpeza corrosivos.
- ☐ Limpe o produto regularmente com um pano seco e sem algodão. Use um pano ligeiramente embebido em água para limpar a sujidade mais difícil.

● Resolução de problemas

● = Problema

⊙ = Causa

○ = Solução

● = O produto não carrega.

⊙ = O produto pode não estar ligado corretamente.

○ = Certifique-se de que o produto está ligado. Para carregar o produto, use uma alimentação com uma voltagem de saída e corrente que correspondam à voltagem de entrada nominal e corrente indicadas nas “Características técnicas” deste manual de utilização.

● Armazenamento quando não for utilizado

- ❑ Guarde o produto num local seco, sem pó e protegido da luz direta do Sol.
- ❑ Se o produto não for usado durante um longo período de tempo, a bateria incorporada deverá ser completamente carregada para prolongar o seu tempo de vida útil.
- ❑ Carregue regularmente a bateria incorporada se não usar o produto durante um longo período de tempo. Isto é necessário para preservar a bateria.

● Eliminação

Embalagem:

A embalagem é feita com materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos / 20–22: Papel e papelão / 80–98: Materiais compostos.

Produto:



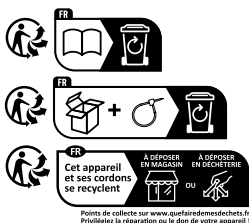
As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



O símbolo ao lado de um contentor de lixo riscado indica que este aparelho está abrangido pela diretiva 2012/19/UE. Esta diretiva diz que este aparelho não deve ser eliminado no lixo doméstico normal mas sim em eco centros, pontos de coleta ou empresas de eliminação especializadas para eliminação de lixo eletrónico.

Esta eliminação é gratuita.

Proteja o meio-ambiente e elimine corretamente.



O produto, incluindo os acessórios e materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os separadamente, seguindo as informações-tri (informações de triagem) ilustradas, para um melhor tratamento dos resíduos. O logotipo Triman somente vale para a França.

Pilhas/acumuladores:



Dano ambiental devido a eliminação incorreta das pilhas/dos acumuladores!

As pilhas/ baterias defeituosas ou usadas devem ser eliminadas em conformidade com o REGULAMENTO 2023/1542. Devolver as pilhas/pilhas recarregáveis aos serviços de recolha locais.

O símbolo do caixote do lixo riscado com uma cruz nas pilhas ou baterias significa que não deve deitar as pilhas e baterias no lixo doméstico. Retire as pilhas/baterias recarregáveis do produto antes de o deitar fora. Estas podem conter metais pesados tóxicos e estão sujeitas a tratamento de resíduos perigosos.

Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

● Garantia

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

Com este produto, o período de garantia também se aplica à bateria.

● Procedimento no caso de ativação da garantia

Para garantir que o seu pedido é processado rapidamente, siga as instruções abaixo:

Por favor, prepare para todas os pedidos o recibo de compra e o número de artigo (IAN 525361_2504) como prova da compra.

Consulte a placa de identificação no produto, uma gravação no produto, a página de título das suas instruções (em baixo à esquerda) ou o autocolante no verso ou na parte inferior do produto para obter o número do artigo.

Se ocorrerem falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o serviço de assistência técnica abaixo indicado, por telefone ou por e-mail.

O produto considerado defeituoso pode então ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço que lhe foi fornecido, juntando a prova de compra (recibo) e indicando o tipo de defeito e a data em que ocorreu.

Pode ver e descarregar estes e muitos outros manuais em parkside-diy.com. Este código QR irá levá-lo diretamente para parkside-diy.com. Selecione o seu país e utilize a máscara de pesquisa para procurar o manual de instruções. Introduzindo o número do artigo (IAN) 525361_2504, irá aceder ao manual de instruções do seu artigo.



● Assistência Técnica

PT

Serviço Portugal

Tel.: 800849131

Formulário de contacto em *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504

